



GENIPUR

**SUITE DES TRAVAUX DE RÉFECTION
DES RUES SUNNY ACRES ET
LAKEVIEW**

**SUNNY ACRES AND LAKEVIEW'S
CONTINUATION RECONSTRUCTION
WORK**

**SÉANCE D'INFORMATION PUBLIQUE
PUBLIC INFORMATION SESSION**

18 MAI 2023 / MAY 18th 2023

Sommaire / Summary

- 1) Introduction
- 2) Description générale des modifications aux travaux / *General description of the work changes :*
 1. Présentation des modifications de la coupe type / *Presentation of the modifications to the cross-section;*
 2. Loi sur la Qualité de l'Environnement (LQE) / *Environment Quality Act ;*
 3. Mesures de mitigation temporaires / *Temporary mitigation measures.*
- 3) Échéancier et séquence de la suite des travaux / *Schedule and sequence of work to follow*
- 4) Signalisation et accès aux propriétés / *Traffic control plan and access to properties*
- 5) Sécurité / *Security*
- 6) Période de questions / *Question period*

1 - Introduction

- └ **But des interventions** : bonifier la largeur de la plateforme de chaussée (Sunny Acres et Lakeview, au sud de Victoria)

Purpose of interventions : *Improve the width of the road platform (Sunny Acres and Lakeview, south of Victoria)*

- └ 4 différents scénarios de modification de la plateforme de chaussée et des fossés:
 - └ 1 scénario général
 - └ 3 scénarios pour cas spécifiques
- └ *4 different scenarios of road platform and ditch modification:*
 - └ *1 general case*
 - └ *3 specific cases*

1) Introduction

1.1 Exemples de tranchée drainante
Examples of draining trench



1) Introduction

1.1 Exemples de tranchée drainante *Examples of draining trench*



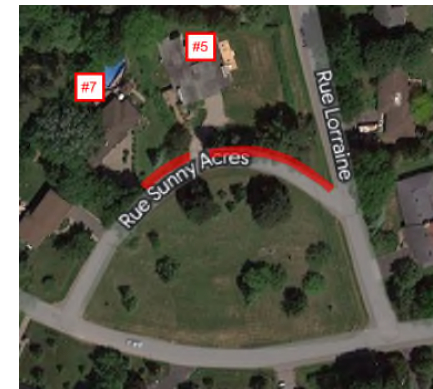
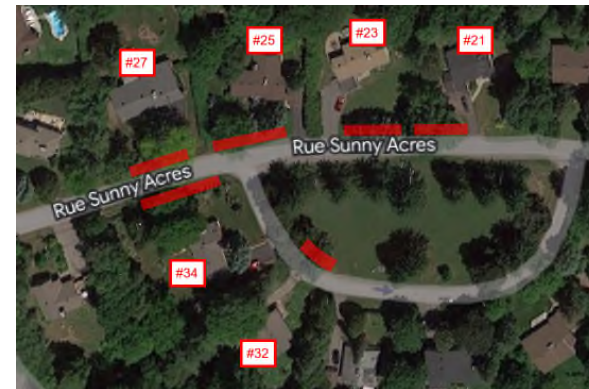


2 - Description générale des modifications au travaux ***General description of the work changes***

2) Description générale des modifications aux travaux *General description of the work changes*

2.1 Présentation des modifications de la coupe type *Presentation of the modifications to the cross-section*

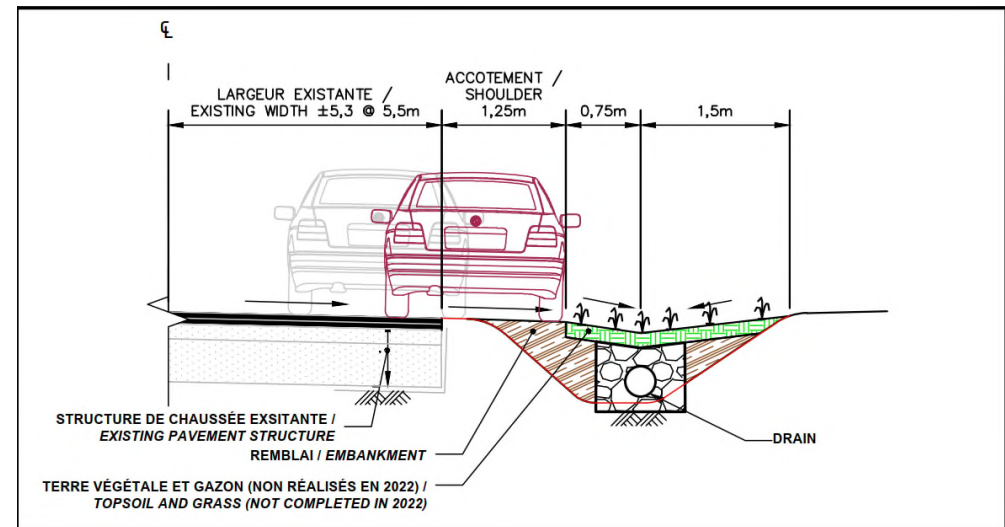
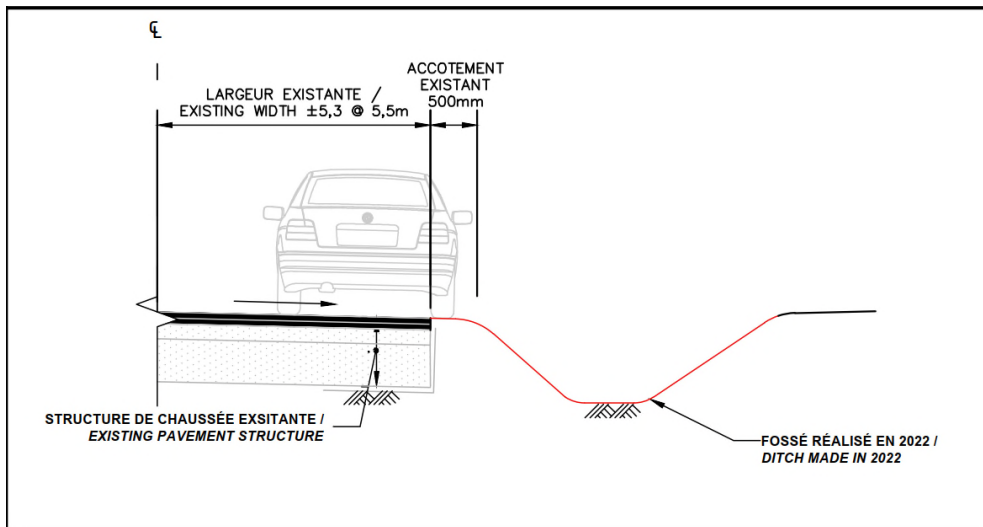
- └ Coupe type générale / *General cross-section* – Sunny Acres & Lakeview
 - └ Applicable à l'ensemble des fossés identifiés en rouge / *Applied to all the ditches identified in red*



2) Description générale des modifications aux travaux General description of the work changes

2.1 Présentation des modifications de la coupe type Presentation of the modifications to the cross-section

└ Coupe type générale / General cross-section – Sunny Acres & Lakeview



2) Description générale des modifications aux travaux *General description of the work changes*

2.1 Présentation des modifications de la coupe type *Presentation of the modifications to the cross-section*

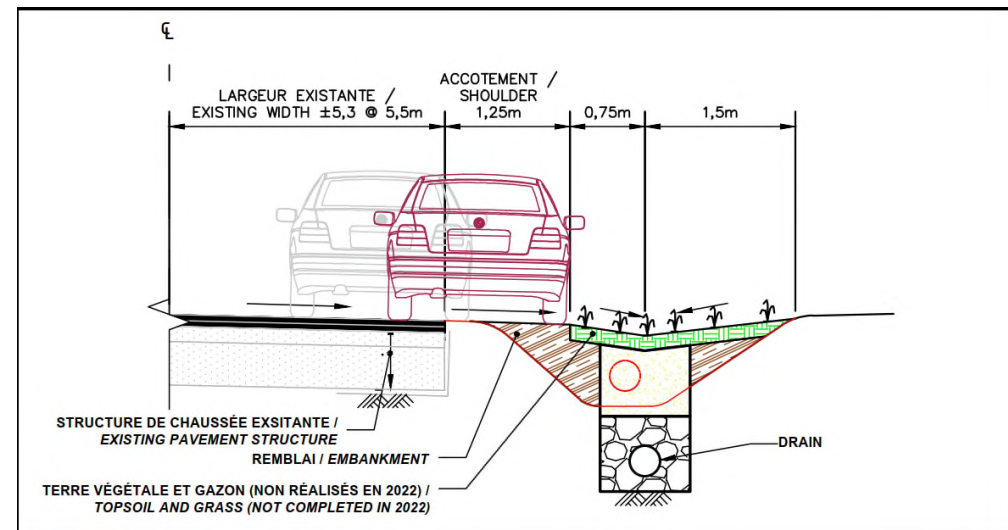
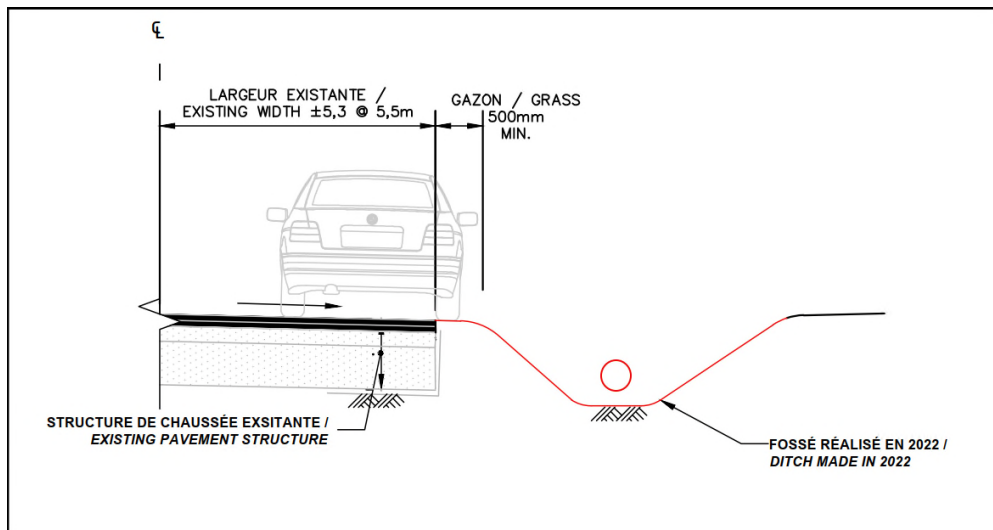
- └ Coupe type / *Cross section* - #6 rue Lakeview
 - └ Applicable au fossé identifié en bleu / *Applied to the ditch identified in blue*



2) Description générale des modifications aux travaux General description of the work changes

2.1 Présentation des modifications de la coupe type Presentation of the modifications to the cross-section

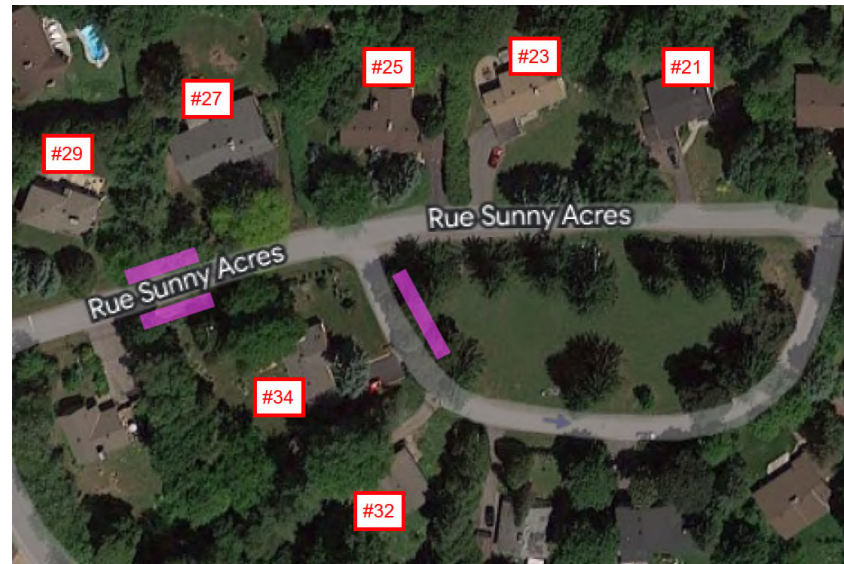
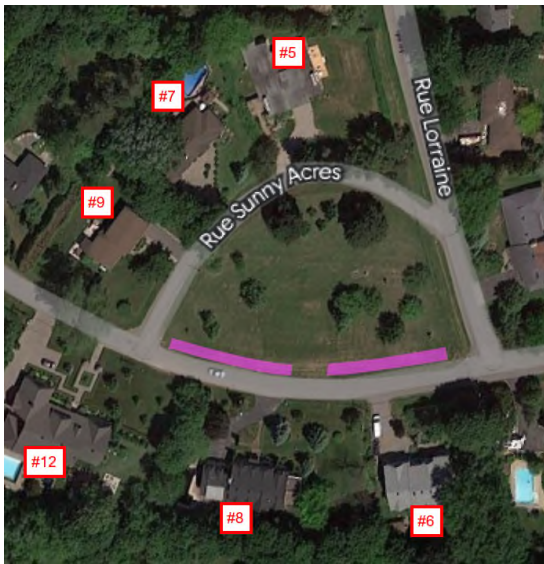
└ Coupe type / Cross section - #6 rue Lakeview



2) Description générale des modifications aux travaux *General description of the work changes*

2.1 Présentation des modifications de la coupe type *Presentation of the modifications to the cross-section*

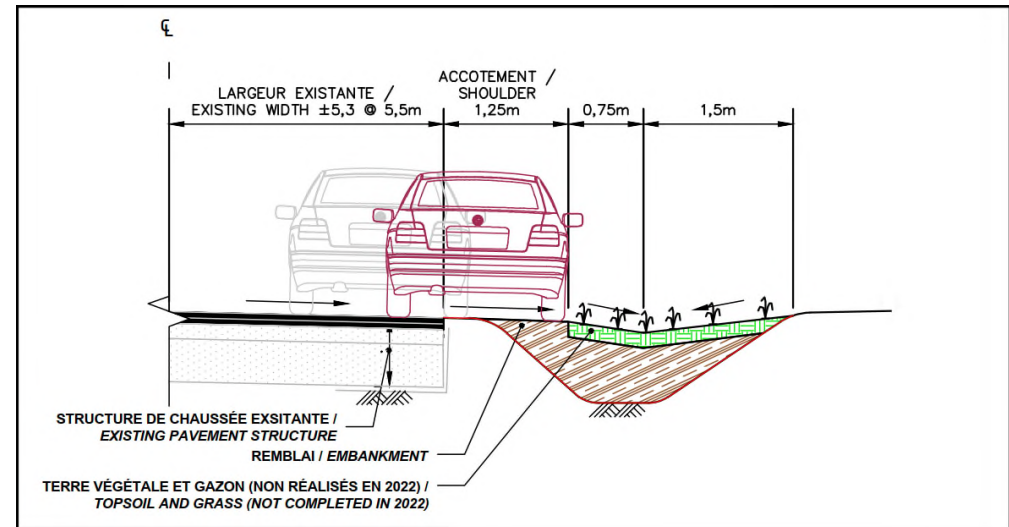
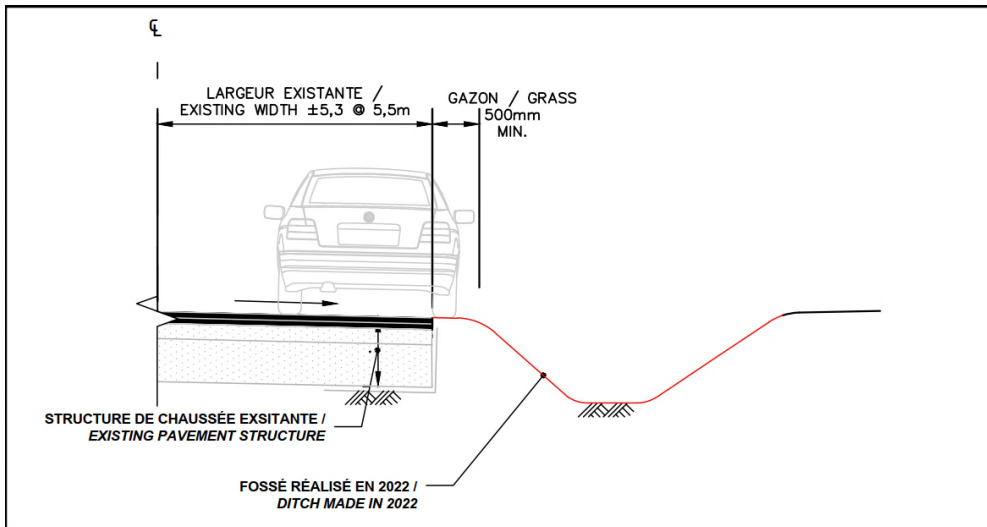
- └ Coupe type – Axe de drainage / *Cross section – Drain axis*
 - └ Applicable aux fossés identifiés en rose / *Applied to the ditches identified in pink*



2) Description générale des modifications aux travaux General description of the work changes

2.1 Présentation des modifications de la coupe type Presentation of the modifications to the cross-section

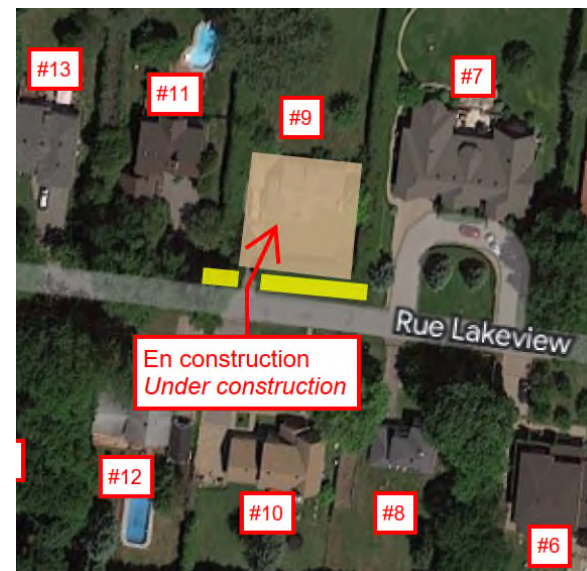
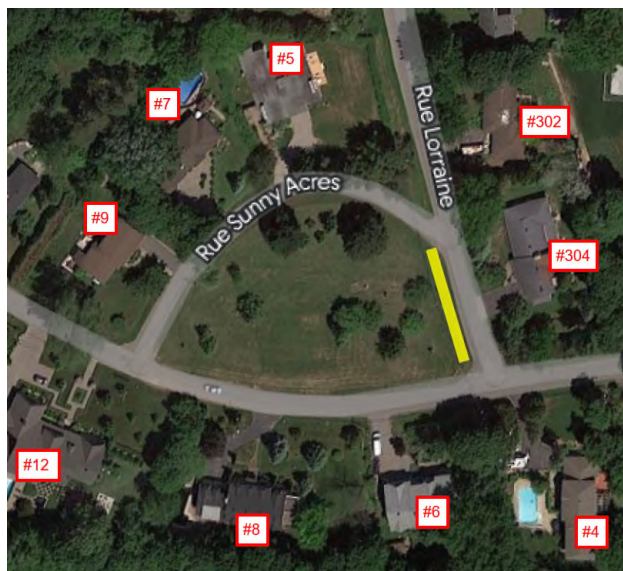
└ Coupe type – Axe de drainage / Cross section – Drain axis



2) Description générale des modifications aux travaux *General description of the work changes*

2.1 Présentation des modifications de la coupe type *Presentation of the modifications to the cross-section*

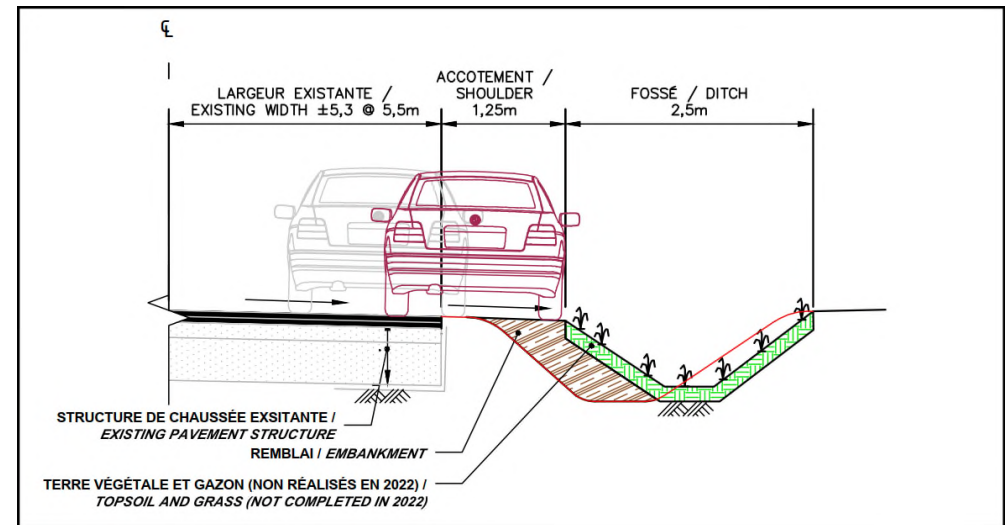
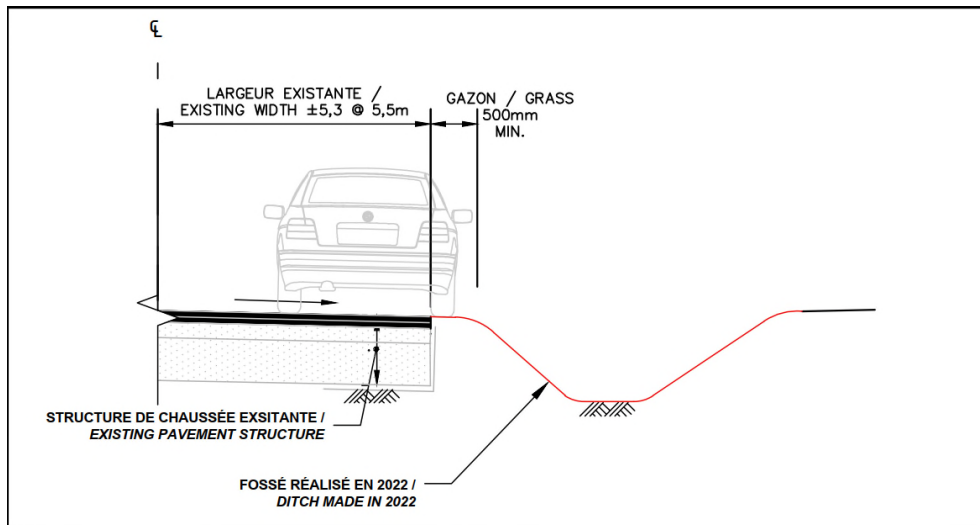
- └ Coupe type – Décalage de fossé / *Cross section – Ditch offset*
 - └ Applicable aux fossés identifiés en jaune / *Applied to the ditches identified in yellow*



2) Description générale des modifications aux travaux General description of the work changes

2.1 Présentation des modifications de la coupe type Presentation of the modifications to the cross-section

└ Coupe type – Décalage de fossé / Cross section – Ditch offset



2) Description générale des modifications aux travaux *General description of the work changes*

2.1 Présentation des modifications de la coupe type *Presentation of the modifications to the cross-section*

└ Rappel / *Reminder*



2) Description générale des modifications aux travaux *General description of the work changes*

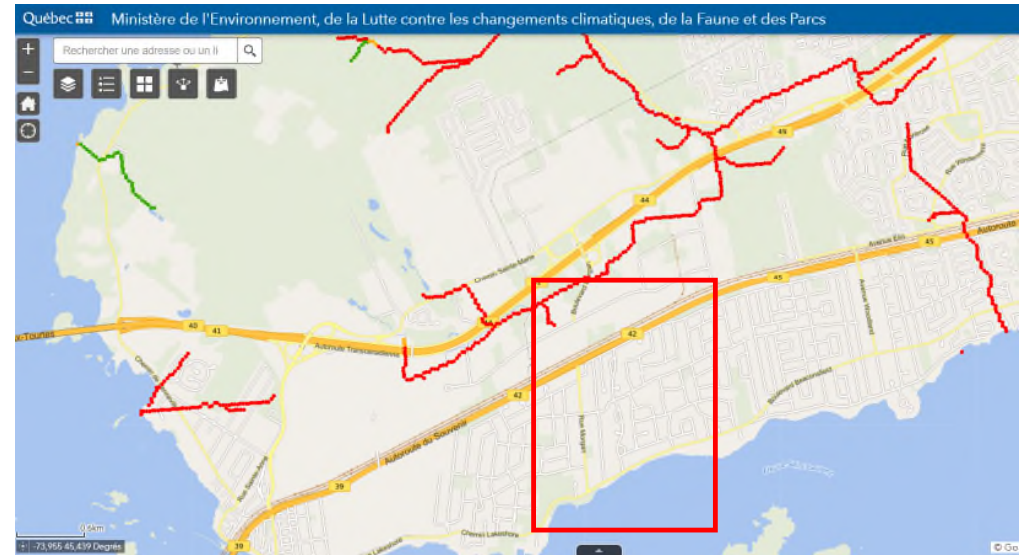
2.1 Présentation des modifications de la coupe type *Presentation of the modifications to the cross-section*

└ Rappel / *Reminder*



2) Description générale des modifications aux travaux *General description of the work changes*

2.2 Loi sur la Qualité de l'Environnement (LQE) / *Environment Quality Act*



2) Description générale des modifications aux travaux
General description of the work changes

2.3 Mesures de mitigation temporaires en attente de l'approbation du Ministère
Temporary mitigation measures pending ministry approval

- └ Secteur au nord de la rue Victoria :
 - └ Mise en place de gazon dans les fossés, afin de limiter l'érosion et le risque de colmatage des ponceaux;
 - └ Ajout de tuteurs afin d'améliorer la visibilité de la plateforme de chaussée carrossable (en période hivernale);
 - └ Ajout d'enseignes supplémentaires en bordure de l'accotement avant les chutes importantes de neige (en période hivernale).

- └ *Sector north of Victoria Street :*
 - └ *Installation of grass in the ditches to limit soil erosion and risk of culvert clogging;*
 - └ *Addition of stakes to improve the visibility of the roadway platform (during winter);*
 - └ *Addition of additional signs along the shoulder before heavy snowfall (during winter).*



3) Échéancier et séquence de la suite des travaux *Schedule and sequence of work to follow*

3) Échéancier et séquence de la suite des travaux *Schedule and sequence of work to follow*

- └─ Mai/*May* 2023:
 - └─ Réfection de gicleurs privés sur les rues Sunny Acres et Lakeview (au sud et au nord de la rue Victoria);
Rehabilitation of private sprinklers on Sunny Acres and Lakeview streets (south and north of Victoria Street).

- └─ Juin/*June* 2023:
 - └─ Modification de la coupe type de chaussée (au sud de la rue Victoria) /
Modification of the road platform cross-section (south of Victoria street);
 - └─ Nivellement et engazonnement (au sud et au nord de la rue Victoria) /
Leveling and sodding (south and north of Victoria street);
 - └─ Pavage de la rue Sunny Acres (au sud et au nord de la rue Victoria) /
Sunny Acres street paving (south and north of Victoria street);

- └─ Juillet / *July* 2023
 - └─ Correction des déficiences et fin des travaux avant les vacances de la construction /
Correction of deficiencies and end of work before construction vacation



4) Signalisation et accès aux propriétés *Traffic control plan and access to properties*

4) Signalisation et accès aux propriétés *Traffic control plan and access to properties*

└ Rue Lakeview / *Lakeview street*

Au sud de la rue Victoria / *South of Victoria Street*

- └ Tranchée drainante: aucune entrave aux entrées charretières, à l'exception de l'adresse #6 Lakeview (ponceau à remplacer)

Draining trench: no obstruction of driveways except for address #6 Lakeview (culvert to be replaced)

Au sud et au nord de la rue Victoria / *South and north of Victoria Street*

- └ Aucune entrave complète de la rue n'est prévue
No complete obstruction of the street is planned.

4) Signalisation et accès aux propriétés
Traffic control plan and access to properties

└ Rue Sunny Acres / *Sunny Acres street*

Au sud de la rue Victoria / *South of Victoria Street*

- └ Tranchée drainante: aucune entrave aux entrées charretières
Draining trench: no obstruction of driveways

Au sud et au nord de la rue Victoria / *South and north of Victoria Street*

- └ Travaux de pavage: entraves temporaires de la rue. Selon l'avancement des travaux, les entrées charretières seront inaccessibles durant quelques heures
Paving works: temporary road obstructions. Depending on the progress of the work, the driveway entrances will be inaccessible for a couple of hours

4) Signalisation et accès aux propriétés *Traffic control plan and access to properties*

└ Information générale / *General information*

└ Ramassage des ordures tel qu'à l'habitude;
Garbage collection as usual;

└ Nettoyage des rues prévu chaque vendredi;
Street cleaning scheduled every Friday;

└ En cas de questions, veuillez contacter l'adresse suivante:
In case of questions please contact the following email address:

▪ info-travaux@baie-durfe.qc.ca



5) Sécurité / *Security*



5) Sécurité / Security

Sunny Acres - Lakeview

- └ Éviter de circuler dans les zones de travaux;
Avoid circulating in the work areas;
- └ Si vous devez circuler dans la zone de travaux, assurez-vous d'avoir un contact visuel avec les opérateurs;
If you have to circulate in the work area, make sure you have a visual contact with the operators;
- └ Éviter de vous approcher de la machinerie en opération;
Avoid approaching machinery in operation;
- └ Respecter la signalisation temporaire.
Respect construction signage.



Merci / Thank you

Questions?